



Dresden entdecken!

Genießen Sie die Innenstadt einmal aus anderer Perspektive.

Die Tourismuszahlen Dresdens sind laut den neuesten Statistiken auf gutem Weg, wieder an das Erfolgsjahr 2006 anzuschließen. Das Stadtjubiläum und die Eröffnungen von Frauenkirche und Grünem Gewölbe sorgten damals geradezu für einen Ansturm auf die sächsische Landeshauptstadt.

Auch in diesem Jahr stehen wichtige Termine für die touristische Ausstrahlung Dresdens ins Haus. Zum 450-jährigen Bestehen der Staatlichen Kunstsammlungen werden die Türkische Cammer im Residenzschloss und das Albertinum mit der Skulpturensammlung und der Galerie Neue Meister eröffnet.

Die Dresdner Bürgerinnen und Bürger tragen ebenfalls einen wichtigen Teil dazu bei, dass die Stadt ein beliebtes Ziel für Touristen ist, denn sie gelten als freundlich, offen und hilfsbereit. Viele Gäste suchen gern Kontakt mit den Einheimischen und lassen sich einen touristischen „Geheimtipp“ aus erster Hand geben. Nur selten nimmt aber ein Dresdner an einem Stadtrundgang in Dresden teil oder übernachtet in einem Spitzenhotel in der eigenen Stadt, öfter werden natürlich kulturelle Angebote wahrgenommen. Damit sich Dresdnerinnen und Dresdner einmal selbst vom tollen Service in den Hotels, von der Qualität der Stadtführer und der Vielfältigkeit von Kunst und Kultur überzeugen und danach bereite Auskunft an Freunde und Verwandte oder fragende Touristen geben können, bietet das City Management bereits seit 2003 die Möglichkeit, zu Gast in der eigenen City zu sein. Ich freue mich, dass wir dank der Unterstützung vieler Hotels und Kulturpartner die Aktion auch in diesem Jahr wieder durchführen können. Das erste Mal dabei ist das nagelneue Hotel Ininside by Meliá am Neumarkt. Darauf darf man sicher gespannt sein.

Als besonderen Service für interessierte Dresdnerinnen und Dresdner gibt es in diesem Jahr erstmals bereits von PostModern frankierte Teilnahmepostkarten.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen als Gast in der eigenen City!

Tanja Terruli

Tanja Terruli

Wir sind die City!

www.cm-dresden.de | Ausgabe Januar 2010



Zu Gast in der eigenen City

Spitzenhotels, Stadtführer und Kulturanbieter stellen sich einem Test durch die Bürger der Landeshauptstadt.

Das City Management ermöglicht Dresdnerinnen und Dresdnern wieder einen Kurzurlaub in der eigenen City. Am 30. und 31. Januar haben sie die Möglichkeit, die Stadt aus der Sicht eines Touristen zu erleben.

Neben der Übernachtung inklusive Frühstück in einem Spitzenhotel der Innenstadt zum Aktionspreis von 29 Euro pro Person bekommen die Teilnehmer eine interessante Stadtführung von igeltour Dresden sowie Freikarten für ein kulturelles Angebot. Viele Hotels bieten ihren Gästen außerdem ein individuelles Extra wie ein Dinner 2 for 1 an.

Für alle Interessierten liegen an den Infopunkten in der Altmarkt-Galerie und Centrum Galerie, in der Tourist-Information im Kulturpalast sowie in den Sparkassenfilialen am Dr.-Külz-Ring und am Güntzplatz ab 12. Januar durch PostModern bereits frankierte Postkarten mit allen nötigen Informationen aus. Bewerbungen zur Teilnahme an der Aktion sind ausschließlich mit dieser Postkarte möglich! In diesem Jahr beteiligen sich zehn Spitzenhotels mit insgesamt 148 Doppelzimmern.



Empfangsbereich des Hotels Pullman Dresden Newa
Foto: Archiv Pullman Dresden Newa

mern. Mit dabei sind unter anderem das Fünf-Sterne-Hotel Taschenbergpalais Kempinski Dresden und das stilvoll moderne Pullman Dresden Newa. Erstmals nimmt das gerade erst in der Salzgasse am Neumarkt eröffnete

innovative Designhotel Ininside by Meliá Dresden teil.

Nach dem Check-in im Hotel am 30. Januar beginnt für die Testtouristen eine Stadtführung von igeltour Dresden. Geschäftsführer Dr. Michael Böttger engagiert sich schon seit Jahren für die Aktion und freut sich auf die Gäste in der eigenen City: „In unserem 20. Jubiläumjahr sind wir mit elf neuen thematischen Führungen unterwegs in Dresden. Erneut unterstützen wir deshalb sehr gern die Aktion und freuen uns, an diesem Tag wissbegierige Dresdner zum Rundgang begrüßen zu können. Unter dem Motto ‚Dresdens schönste Seite – Ein Streifzug durch die Altstadt‘ bieten sich beste Möglichkeiten, das Zentrum neu zu entdecken.“

Die Mitwirkung zahlreicher kultureller Einrichtungen sorgt dafür, dass die Touristen auf Zeit auch diesen Be-

reich erkunden können. Dies kann in Form eines Ausstellungs-, Theater-, Konzert-, Kino- oder Zoobesuches geschehen.

Claudia Riedel-Göpfert, Vorsitzende des City Managements: „Für uns ist es wichtig, dass neben den Gästen der Elbmetropole auch die Dresdnerinnen und Dresdner einmal einen Eindruck vom tollen Service in den Hotels und dem kulturellen Angebot der Stadt bekommen können. Ein zufriedener Gast in der eigenen City ist die beste Werbung für den Tourismus in der Landeshauptstadt, er wird die genutzten Angebote gern weiterempfehlen und vielleicht auch selbst wiederkommen.“

Das City Management Dresden

dankt allen beteiligten Hotels und Kultureinrichtungen sowie igeltour Dresden für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit.

Hinweise zur Teilnahme

Teilnehmen können Sie ausschließlich mit der eigens erstellten und als Service für Sie bereits durch PostModern frankierten Postkarte.

Die Teilnehmer erhalten eine Übernachtung mit Frühstück im Doppelzimmer in einem der genannten Hotels vom 30. auf den 31. Januar zum Aktionspreis von 29 Euro pro Person (inklusive Mehrwertsteuer) sowie einen kostenfreien Stadtrundgang und



So sieht die Postkarte aus, mit der man sich um die Teilnahme an der Aktion bewerben kann.

SERVICE

Folgende Hotels nehmen an „Zu Gast in der eigenen City“ teil:

- Hotel Taschenbergpalais Kempinski Dresden
- Pullman Dresden Newa
- Dorint Hotel Dresden
- Hilton Dresden
- Hotel Bülow Palais Dresden
- Hotel Elbflorenz
- Ininside by Meliá Dresden
- InterCityHotel Dresden
- Maritim Hotel
- Radisson Blu Gewandhaus Hotel

Postkarten zur Bewerbung als Gast in der eigenen City sind erhältlich bei:

- Altmarkt-Galerie, Infopunkt
- Centrum Galerie, Infopunkt
- Tourist-Information im Kulturpalast
- Ostächsische Sparkasse Dresden, Filiale am Altmarkt, Dr.-Külz-Ring 17, Empfang
- Ostächsische Sparkasse Dresden, Filiale Dresden Sparkassenhaus, Güntzplatz 5, Empfang

Einmaliges im Saal und auf dem Theaterplatz

Zum SemperOpernball werden wieder Tausende Besucher erwartet.

Am 15. Januar findet zum fünften Mal der SemperOpernball statt. 2006 wurde die Veranstaltung anlässlich des 800-jährigen Stadtjubiläums nach 67 Jahren Pause wiederbelebt.

Auch in diesem Jahr können sich die über 2.000 Gäste in und viele Tausend Besucherinnen und Besucher vor der Semperoper auf ein abwechslungsreiches Programm freuen.

Das Besondere der Veranstaltung ist die einmalige Mischung aus dem Abendprogramm mit zahlreichen Prominenten in der Oper und dem stimmungsvollen und beeindruckenden



Rauschende Festatmosphäre herrscht auch vor den Türen der Oper.
Foto: André Wirsig

den Openairball auf dem Theaterplatz.

Ein Highlight ist auch in diesem Jahr wieder die Verleihung des „Dresdner St. Georgsordens des SemperOpernballs“. Die bisherigen Träger des Ordens lassen den Status des SemperOpernballs erkennen: Internationale Persönlichkeiten wie Maximilian Schell, Franz Beckenbauer, Kurt Masur und im letzten Jahr Wladimir Putin nahmen die Auszeichnung bereits persönlich entgegen.

Die inhaltliche Vielfalt der Veranstaltung mit Tanz, Gesang, Ordensverleihung, Openairball und Feuerwerk bis hin zu Popacts wie Peter Kraus, der dieses Jahr mit einer Midnight Show die Oper rocken wird, schafft den Zauber einer ganz besonderen Nacht.

HANNES WOLF

DREI FRAGEN AN



Gerold J. Held, Direktor des Hotel Taschenbergpalais Kempinski

Am letzten Januarwochenende können Dresdnerinnen und Dresdner auch im Hotel Taschenbergpalais Kempinski zu Gast in der eigenen City sein. Was können sie bei Ihnen Besonderes erleben? Neben der Übernachtung inklusive Frühstück können die Gäste entspannte Schlittschuhfahrten auf unserer Eisbahn drehen. Als besonderes Spezial bieten wir zusätzlich zwei Abendessen zum Preis von einem in unserem Palais Bistro an.

Wie bewerten Sie die touristische Entwicklung Dresdens?

Dresden ist europaweit bekannt und hat sich national und international als Kunst- und Kulturstadt etabliert. Die Stadt wird aufgrund der Vielfalt an Sehenswürdigkeiten

sowie der zahllosen kulturellen und kulinarischen Angebote sicher auch zukünftig Besuchermagnet bleiben.

Ihr Hotel ist bereits seit 1999 Mitglied beim City Management Dresden. Was verbinden Sie mit dieser Mitgliedschaft?

Das City Management steht für eine große Vielfalt an Wirtschaftsunternehmen im Zentrum der Stadt. Hier finden sich sowohl Kunden als auch Lieferanten unseres Hauses wieder, sodass sich dadurch ein für uns interessantes Netzwerk ergibt. Wir glauben, dass unsere Interessen als Grandhotel im Herzen der Stadt durch das City Management sehr gut vertreten werden.

GESPRÄCH: HANNES WOLF

CITY-NEWS

450 Jahre

In diesem Jahr können die Staatlichen Kunstsammlungen Dresden auf stolze 450 Jahre Geschichte zurückblicken. Kurfürst August begründete die Historie mit seiner Kunstkammer, die 1560 im Westflügel des Residenzschlosses eingerichtet wurde.

Im Jubiläumjahr stehen etliche Highlights an. „Zukunft seit 1560“ heißt die Jubiläumsausstellung am Ursprungsort der fürstlichen Kunstkammer – ab 18. April im Herzen des Residenzschlosses. Sie zeichnet die außergewöhnliche Linie der Kontinuität des Kunstsammelns in Dresden nach.

Neben weiteren sehenswerten Sonderausstellungen wird im März die Türkische Cammer, eine Sammlung türkisch-osmanischer Kunststücke, eröffnet. Im Juni öffnet das Albertinum nach fünfjähriger Bauzeit wieder seine Türen. Hochwassersicher werden sich die Galerie Neue Meister und die Skulpturensammlung in neuem Glanz präsentieren.

Weitere Informationen unter: www.skd-dresden.de

Tierisch gut in den Tag. Made by



Dorint
Hotel
Dresden

19,50 € pro Person
Kinder ab 8 Jahre zahlen die Hälfte.

Dorint Hotel Dresden
Grunaer Straße 14 · 01069 Dresden
Telefon: 0351 4915-739
Telefax: 0351 4915-100
E-Mail: info.dresden@dorint.com
www.dorint.com

Beginnen Sie den Sonntag doch mit einem Spaziergang zu uns und genießen Sie unser leckeres Familienbuffet von 11.30 bis 14.30 Uhr, bei dem Sie nichts vermissen werden! Ein kulinarisches Vergnügen für die ganze Familie: knackige Salate, leckere Vorspeisen, verschiedene Hauptgänge, frische Beilagen, köstliche Nachspeisen sowie würzige Käsevariationen inklusive einem Glas Prosecco.

Sie werden wiederkommen.